

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 72 (1963)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Souscrivez en 1963 un parrainage du Secours aux enfants de la Croix-Rouge suisse

10 fr.
par mois
pendant
6 mois

enfants suisses (parrainages-lits)
enfants étrangers faisant une cure
en Suisse
enfants en Grèce
réfugiés âgés, en Autriche
et en Grèce
enfants et vieillards algériens
familles en Italie
réfugiés tibétains

Comptes de chèques postaux:

Fribourg Ila 231 — Genève I. 7845 — Lausanne II. 8700 — Neuchâtel IV. 2860 — Sion IIC 2340
Berne III. 12966

Croix-Rouge suisse — Secours aux enfants

Dermaplast

Pansement d'urgence

Grand choix de

Couvertures de laine

Excellent qualités dans tous les prix

Offres et échantillons fournis franco
sans engagement

Fabrique de draperie Sennwald

Aebi & Cie S.A., Sennwald SG
Téléphone 085 6 61 05



Matter

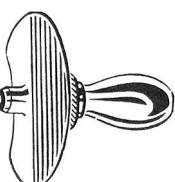
Frères SA.

Kölliken

fama
tissus multicolores
lacets p. chaussures
boutons - boucles

DELUO

L'aiguille hypodermique suisse
de qualité



Fabricant: Adrien Delémont, Biel
Vente par le commerce spécialisé

SOCIÉTÉ ANONYME
E. GIRARDET & CIE
FABRIQUE DE COUVERTURES
LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres.
Fabrication suisse exclusive de la THERMO-
COUVERTURE G, brevet THERMOTEX

Conditionnement de l'air

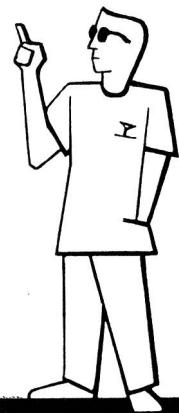
De l'air exempt de germes dans un état physiologique optimum

Le conditionnement de l'air joue un rôle important en biologie et en médecine. Il trouve un vaste champ d'application dans les salles d'opérations.

Nos installations d'air conditionné, établies selon les procédés les plus nouveaux répondent aux exigences actuelles des cliniques et des exploitations modernes.

Demandez notre documentation détaillée.

Nos ingénieurs sont à votre entière disposition pour vous conseiller sans aucun engagement de votre part.



Installation de conditionnement d'air «Système Häusler» dans la Salle d'opération d'un hôpital

Walter Häusler & Cie

Maison spécialisée pour le conditionnement de l'air et la ventilation

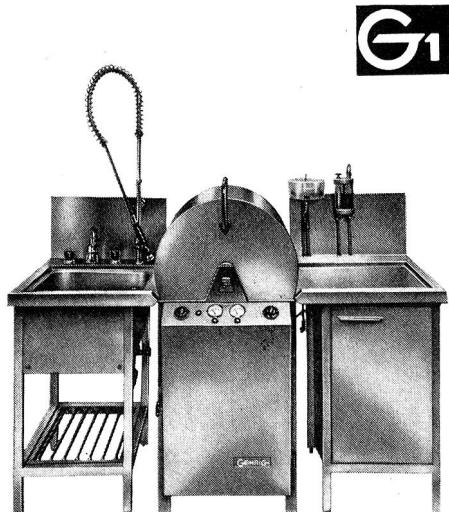
Siège à Zurich:

Am Schanzengraben 15

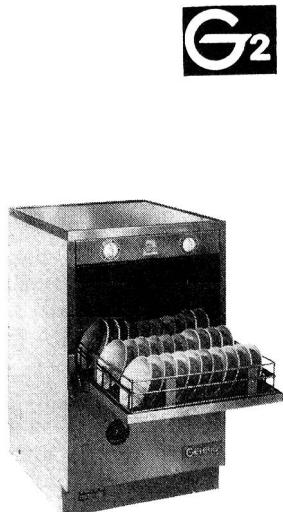
Fabrique et bureaux techniques: 190, Althardstr., Regensdorf/ZH, tél. 051/94 64 24

Adresse postale:

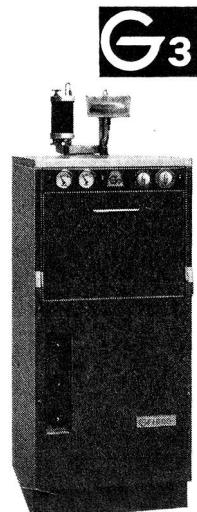
Poste-transit Zurich 46



G1



G2



G3

Machine à laver et à rincer la vaisselle et les verres

fabrication suisse en acier au chrome nickelé 18/8

Nos spécialistes vous conseilleront volontiers
Demandez notre offre sans aucun engagement de votre part

GEHRIG

F. Gehrig & Co. S.A. Ballwil-Lucerne

Fabrique de machines et appareils électriques

Dép.: Machines industrielles à laver la vaisselle, tél. 041 891403

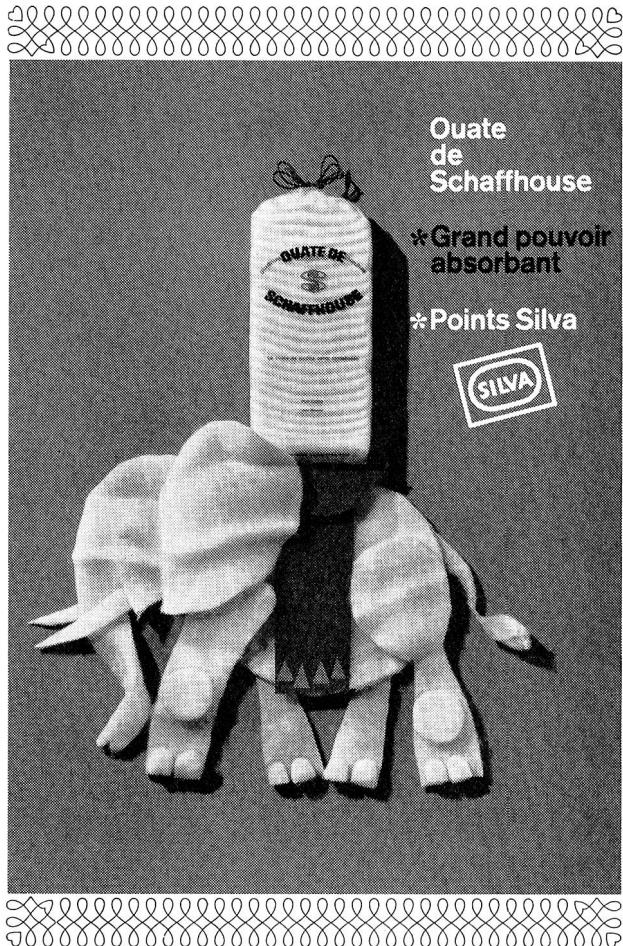
62.4.95.4

nouveau
comme faits à la maison



délicieux avec toutes les viandes: escalopes, rôti haché, atriaux, ragoût, saucisses à rôtir, gibier, foie, paupiettes de veau ou de bœuf, brochettes... les Knöpfli Maggi sont prêts en un tournemain.

MAGGI



Prophylaxie des maladies à virus.
Traitement des infections bactériennes résistantes
aux antibiotiques.

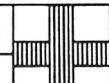
Gamma-Globuline SRK

Contient les anticorps du plasma humain.
Préparée à base de plasma d'un grand nombre de donneurs suisses.
Ampoules de 1, 2, 5 et 10 ml de solution à 16% pour injections intramusculaires.

SERVICE DE TRANSFUSION CRS

LABORATOIRE CENTRAL

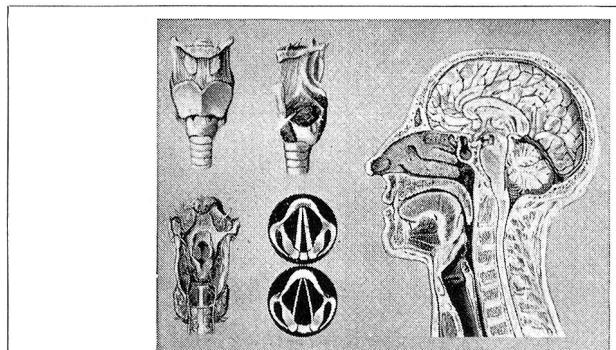
BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 822 01 04





Centrifuges

N. Zivy & Cie. S.A.
Bâle, Spalenring 164
Tél. 061/390010



Modèles Préparations
Planches
Diapositives en couleurs

Grand choix Exécution très soignée
 - SOMSO Représentation générale pour la Suisse
 - Planches anthropologiques du Musée allemand de la Santé, Cologne
 - Exécution de diapositives en couleurs V pour usage médical, anatomique et physiologique

Maison suisse spécialisée pour la fourniture de matériel de démonstration anthropologique

Lehrmittel AG Basel
Grenzacherstrasse 110, Telefon (061) 32 14 53



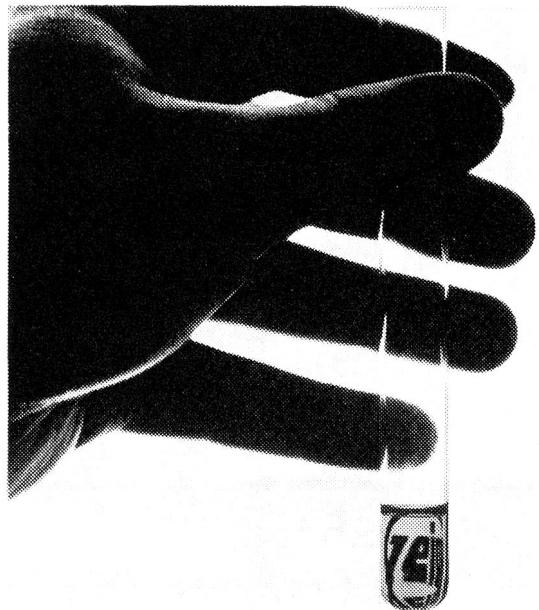
Lutteurs connaît son métier!

parfait pour toute
la lingerie fine



«express» lave et remet à neuf avec un soin exemplaire tous vos effets délicats: lainages, nylon, soie, rayonne. Et puis aussi les vêtements, manteaux, tapis, rembourrages, rideaux, meubles vernis, parois — en somme, tout ce qui supporte l'eau.

rien ne surpassé
«Express»



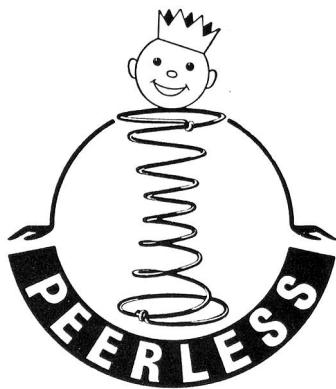
Les produits
pharmaceutiques
Geigy
sont le résultat
de recherches
approfondies
et d'une vaste
expérimentation
clinique

100/5

J. R. Geigy S.A., Bâle



Nous buvons tous
de l'OVOMALTINE



«Le bon lit» des

Fabriques PEERLESS
Gossau



Maison fondée en 1834

Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie confectionnée

Charles Schoppig
Delémont Route de Berne 4



Spécialités pharmaceutiques

Produits chimiques

CILAG CHEMIE S.A.
Schaffhouse / Suisse



La marque de qualité
pour sommiers métalliques,
protège-matelas et ottomanes

Olympia le matelas à carcasse
de première qualité
Provenance:
Pfaff & Isler, Therwil BL

Qualités supérieures en
linge de maison, de table et de cuisine
pour hôpitaux, cliniques et asiles

Le traitement TEXYLON-SUISSE accroît considérablement la résistance des tissus et leur rend une durée d'usage plus longue

Exigez la marque de qualité



TISSAGE WETZIKON S.A.

Tissage de toile
Bureau de vente: Zurich
Brandschenkestrasse 45

H. FRITSCHI S.A., ZWILLIKON ZH

se recommande pour ses

tissus de coton et lin

pour la literie, les vêtements de travail, doublures, molleton, à usage technique, tentes et bâches, etc. jusqu'à 240 cm. Peluches pour l'industrie et le vêtement

Vente uniquement en gros

Banque de la Suisse italienne

Fondée en 1873

Siège social: LUGANO
Filiale: ZURICH, Bahnhofstrasse 42
Succursales: BELLINZONA, CHIASSO,
LOCARNO, MENDRISIO

Toutes opérations de banque

Capital-Actions et Réserves: fr. 20 600 000.—



Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité
pour **trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux, asiles, etc.** - Demandez nos offres, sans engagement



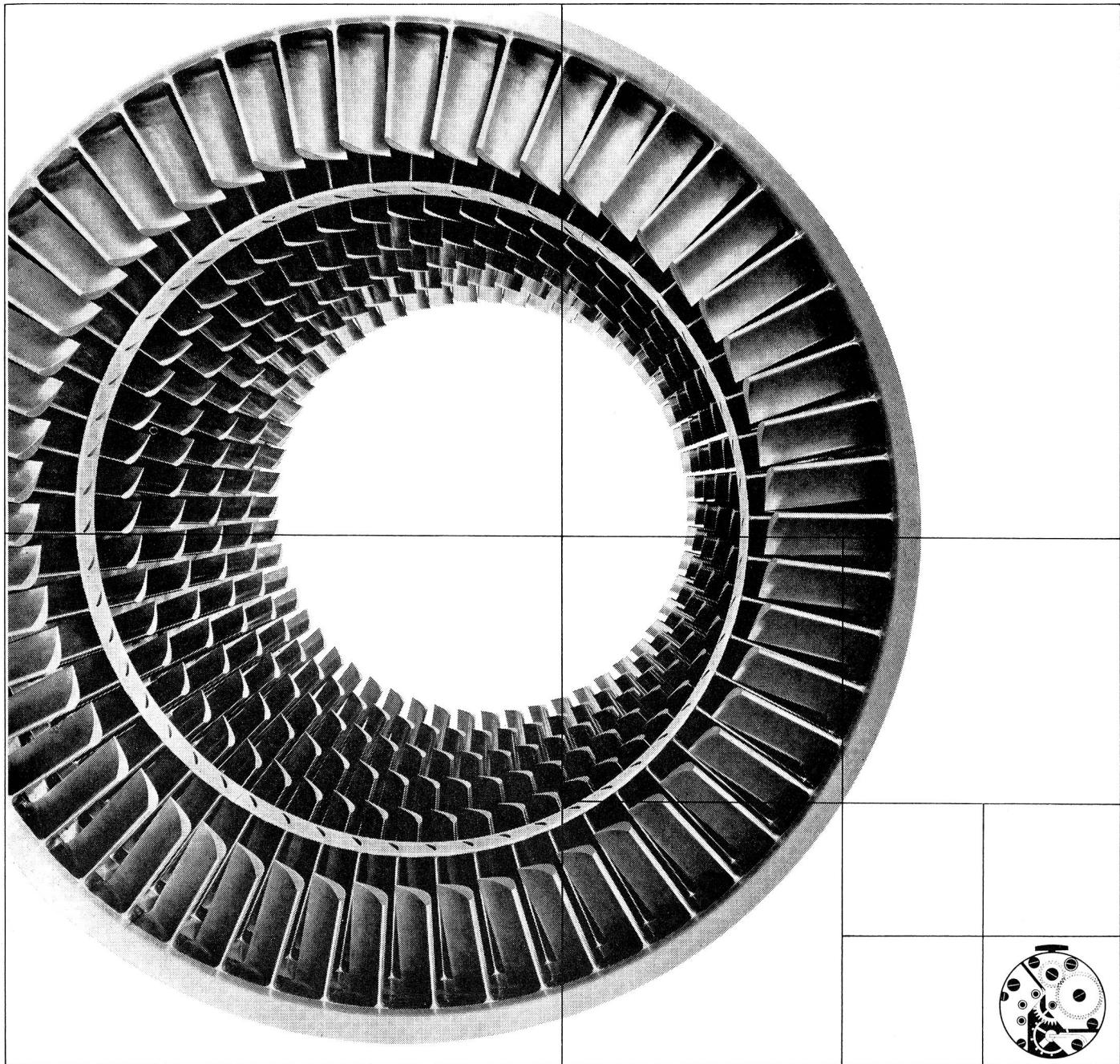
LA BÂLOISE TRANSPORT
COMPAGNIE D'ASSURANCES

FONDÉE EN 1864

BÂLE

SULZER

l'entreprise industrielle suisse
de rayonnement mondial



La précision et la qualité de la montre suisse sont connues dans le monde entier. Mais savez-vous aussi que nos machines accusent, par rapport à leur grandeur, le même degré de précision que la montre suisse?

La photo ci-contre, par exemple, représente les ailettes directrices d'une turbine à gaz, qui sont usinées en partie avec une précision de $1/100$ mm et qui doivent supporter en outre une température très élevée (jusqu'à 750 °C).

De hautes performances ne peuvent être obtenues que par un incessant travail de recherches et de mise au point, ainsi que par les connaissances pro-

fessionnelles approfondies d'un personnel qualifié.

Accordez donc votre confiance à nos produits, comme vous le faites à la montre suisse.

Sulzer Frères
Société Anonyme
Winterthur, Suisse

Merveilleux
cet arôme

de
café frais
grillé !



NESCAFÉ

CAFÉ SOLUBLE